



درس پنجم رسمی

چنار و کدویی

بوته‌ی کدویی در کنار چنار کم سال و بلند قامتی روید؛ در مدت

بیست روز، قد کشید، از تنہی درخت پیچ خورد و به بالاترین شاخی
چنار رسید. همین که خود را در آن بالا دید، باورش شد که خیلی بزرگ
شده است. نگاهی به چنار کرد و ...

پرسید از آن چنار که «تو، چند ساله‌ای؟»

بیست و سه سال است

گفت: «دویست باشد و نون زیادتی است»

از این حان نکو کدو او را هسخر کرد (کنایه)

خندید ازو کدو، که «من از تو، به بیست روز

حتدین طارسان است شتر

برتر شدم، بگو تو که این کاهلی ز چیست؟»

او را چنار گفت: که «امروز، ای کدو

مقناؤت

سے با تو مرا هنوز، نه هنگام داوری است

لایه از ایندہ

با دیگری

حفردا که بر من و تو، و زد باد مرگان

معلوم سو

آنگه شود پدید، که نامرد و مرد کیست.»

شعر از ناصر خسرو

درست و نادرست

- ۱ کدوُن، در کنار چنار رویید. ✓
- ۲ بوته‌ی کدو پس از بیست روز محصول می‌دهد. ✓
- ۳ باد مهرگان، کدو و چنار را از بین می‌برد. ✗

درک مطلب

- در این داستان درخت چنار و بوته‌ی کدو، هر کدام چقدر عمر داشتند؟
- چرا کدو پس از شنیدن سخن چنار، به او خندید؟
- به نظر کدو، کاهلی چنار چه بوده است؟
- چنار قضاوت در مورد خود و بوته‌ی کدو را به چه زمانی موكول کرد؟ چرا؟
-
.....
.....
.....
.....

واژه‌آموزی

بُن لِبَتْ (اصله است) : کوههای که آنسَای
آل نسبَة است

سَرُوبُن: ریشه‌ی درخت سرو

گَلْبُن: ریشه و بوته‌ی گل

حالا شما بگویید.

- خارُبُن: ...رسُبَيْه... و...لُوبِيَّه... حَارِبَن
- بَيْدُبُن: ...رسُبَيْه... کَابِيد...
- چناُرُبُن: ...رسُبَيْه... هِنَارِبَن

نمایش



با توجه به داستان «چنار و کدوین» نمایشی طراحی کنید. خودتان را جای یکی از شخصیت‌های زیر قرار دهید و نمایش را در کلاس اجرا کنید.
روایت‌نده
الف. چنار ■ ب. بوته‌ی کدو ■ پ. راوی داستان

برای اجرای مناسب و جدّاب‌تر، لازم است به نکات زیر، توجه کنید:

۱ صحنه‌پردازی: فضایی مناسب با داستان، برای اجرا طراحی کنید.

و به ره حرازد

۲ انتخاب نقش: پس از بررسی و بازخوانی داستان، یکی از شخصیت‌ها را انتخاب نمایید.

۳ اجرای نمایش: پس از تعیین نقش، هر فردی با

رعایت ویژگی‌های شخصیت مورد نظر، مسئولیت خود را

به نمایش بگذارد.

۴ نقد و بررسی: پس از پایان نمایش، درباره‌ی چگونگی

اجرای نقش هر فرد، در گروه بحث و گفت‌و‌گو کنید و

سرانجام، مباحث را جمع‌بندی کنید.



گلدان خالی

در روزگاران قدیم در کشور چین، پسری به نام «پینگ» زندگی می‌کرد. گل‌ها و گیاهان را بسیار دوست می‌داشت. هر چه می‌کاشت، خیلی زود جوانه می‌زد و غنچه می‌داد و چیزی نمی‌گذشت که به طور عجیب ~~و~~ معجزه‌آسا بشد می‌کرد.

در آن سرزمین، همه‌ی مردم به گل‌ها و گیاهان، **علاقة** زیادی داشتند. همه‌جا، گل کاشته بودند و همیشه بوی خوش گل‌ها در هوا پخش بود.



پادشاه

امپراتور آن سرزمین، پرنده‌ها را خیلی دوست داشت؛ ولی بیشتر از هر چیزی، به گل‌ها علاقه داشت و هر روز در باغ قصرش به گل‌ها و گیاهان رسیدگی می‌کرد؛ اماً امپراتور خیلی پیر بود و باید جانشینی برای خود انتخاب می‌کرد. مدت‌ها در فکر بود چگونه این کار را بکند.

چون گل‌ها را بسیار دوست داشت، به فکرش رسید، از این راه جانشین خود را انتخاب کند. برای دستور **حیران** همین، فرمانی نوشت؛ و **جارچیان**، آن را به همه جا رساندند. امپراتور فرمان داده بود، همه‌ی بچه‌های آن سرزمین به قصر بیایند تا او دانه‌های **مخصوصی** به آنها بدهد. تا بعد از یک سال، گل‌هایی را که پرورش داده‌اند، بیاورند. کسی که بهترین و زیباترین **گل** را بیاورد، به جانشینی امپراتور انتخاب می‌شود.

این خبر بزرگ و هیجان‌انگیز در سراسر آن سرزمین پخش شد. بچه‌ها از همه جا برای گرفتن دانه‌ی گل‌ها به قصر امپراتور هجوم آوردند. همه‌ی پدر و مادرها آرزو داشتند، فرزند آنها جانشین امپراتور شود. بچه‌ها نیز امیدوار بودند که به عنوان جانشین امپراتور انتخاب شوند.

اطمینان **(است)** پینگ هم مثل بچه‌های دیگر، از امپراتور **رساند** مقداری دانه‌ی گل گرفت. او از همه خوشحال تر بود؛ چون مطمئن بود که می‌تواند زیباترین گل را پرورش دهد.

او گلداش را با خاک خوب و **مناسب**، پُر کرد و دانه‌اش را با دقّت زیاد در آن کاشت و در آفتاب گذاشت. هر روز به گلداش آب می‌داد و با اشتیاق منتظر بود **دانه‌اش** جوانه بزند، رشد بکند و گل بدهد. روزها گذشت، ولی هیچ جوانه‌ای در گلداش نرویید.

پینگ که خیلی نگران بود، دانه‌ها را در گلداش بزرگ‌تری کاشت. سپس خاک گلداش را **اعوض** کرد. چند ماه دیگر هم گذشت؛ ولی باز **اتفاقی** نیفتاد.

روزها پشت سر هم آمدند و رفتند تا اینکه بهار از راه رسید. همه‌ی بچه‌ها بهترین لباس‌های خود را پوشیدند و گلداشان را برداشتند تا پیش امپراتور بروند.

پینگ با **ححالت** شرم‌نگی و در حالی که گلداش خالی در دست داشت، فکر می‌کرد بچه‌ها به او خواهند خندید؛ چون تنها او نتوانسته بود دانه‌های گل را پرورش بدهد.

یکی از دوستان پینگ که گلداش بزرگش پر از گل بود، جلوی در خانه، او را دید و گفت: «بین من چه گل‌هایی پرورش داده‌ام. مطمئن باش که هیچ وقت نمی‌توانی جانشین امپراتور شوی.»

پینگ با **غصه** گفت: «من بهتر و بیشتر از تو، از گلداش **موظیت** کرده‌ام، ولی نمی‌دانم چرا دانه‌ها رشد نکردن.»

سیدون حامله

پدر پینگ، از داخل حیاط، حرف‌های آنها را شنید و گفت: «پسرم، تو زحمت خودت را کشیده‌ای. بهتر است با همین گلدان پیش امپراتور بروی.»

پینگ با گلدان خالی به طرف قصر امپراتور راه افتاد.

آن روز، قصر امپراتور خیلی شلوغ بود. همه‌ی بچه‌ها با گلدان‌های پر از گل‌های زیبا در قصر جمع شده بودند، به **پینگ آرزو** که به جانشینی امپراتور انتخاب شوند.

امپراتور به آرامی قدم می‌زد و یکی یکی گلدان‌ها را با دقّت نگاه می‌کرد.

حیاط قصر پر از گل‌های قشنگ و خوش‌بو شده بود، ولی امپراتور اخم کرده بود و یک کلمه هم حرف نمی‌زد.

سرانجام نوبت به پینگ رسید. امپراتور مقابل او ایستاد. پینگ با خجالت، سرش را پایین انداخته بود و انتظار داشت امپراتور با دیدن گلدان خالی، او را سرزنش کند.

امپراتور از او پرسید: «چرا با گلدان خالی آمده‌ای؟»

پینگ با گریه گفت: «من، دانه‌ای را که شما داده بودید، کاشتم و هر روز به آن آب دادم؛ اما **جوانه** نزد. آن را در گلدان بزرگ‌تر و خاک بهتری کاشتم؛ اما باز هم جوانه نزد. یک سال از آن مواظبت کردم؛ ولی **اصلاً** رشد نکرد. برای همین، امروز با گلدان خالی آمده‌ام.»

امپراتور وقتی این حرف‌ها را شنید، لبخندی زد و دستش را روی شانه‌ی پینگ گذاشت. بعد رو به دیگران کرد و با صدای بلند گفت: «من، جانشین خودم را انتخاب کردم، نمی‌دانم شما دانه‌ی این گل‌ها را از کجا آورده‌اید؛ چون



دانه‌هایی را که من به شما داده بودم، پخته بود و امکان نداشت که سبز شوند و رشد کنند.
من، پینگ را برای درستکاری و شجاعتش تحسین می‌کنم. پاداش او این است که جانشین من و
امپراتور این سرزمین شود.

گلدان خالی ■ نویسنده: دمی ■ مترجم: نورا حق پرست

درک و دریافت

۱ امپراتور در چه فصلی دانه‌ی گل‌ها را به بچه‌ها داد؟ از کجا فهمیدید؟ **زیرا سال دنسه بود**

۲ با وجود اینکه گلدان‌ها، پر از گل‌های خوش بو و زیبا بودند، چرا امپراتور خوشحال نبود؟ **زیرا احتمال دانه‌ها بخته بودند**

۳ دلیل نگرانی پینگ چه بود؟ **زیرا امدادان سبز نه هم بود**

۴ پینگ چه کارهایی انجام داد تا دانه‌ها به خوبی رشد کنند؟ به ترتیب بیان کنید.

۵ با توجه به متن، جمله‌ها را به ترتیب رویدادها شماره‌گذاری کنید.

۶ امپراتور، دانه‌های مخصوصی را برای کاشتن و پرورش دادن زیباترین گل به بچه‌ها داد.

۷ امپراتور، شجاعت و راست‌گویی پینگ را تحسین کرد.

۸ امپراتور می‌خواست جانشینی برای خود انتخاب کند.

۹ همه‌ی بچه‌ها به جز پینگ، با گلدان‌های زیبا در قصر جمع شدند.

۱۰ همه‌ی مردم چین به گل‌ها و گیاهان علاقه‌ی زیادی داشتند.

۱۱ فکر می‌کنید اگر این مسابقه در زمان ما برگزار می‌شد و پینگ هر هفته، تصویر گلدان دیگر شرکت‌کننده‌ها را در تلویزیون و شبکه‌های اجتماعی می‌دید، چه تصمیمی می‌گرفت؟ چرا؟



حکایت زیرکی



مردی مقداری زر داشت و چون به کسی اعتماد نداشت، آن را ببرد و زیر درختی دفن کرد. بعد از مدتی بیامد و زر طلبید، بازیافت و با هر کس که گفت، هیچ کس درمان ندانست. او را به حاکم نشان دادند. پس نزد او رفت و چگونگی را بیان کرد.

حاکم فرمود: «تو بازگرد که من فردا زر تو حاصل کنم!»

آن گاه، حاکم طبیب را نزد خود خواند و گفت: «ریشه‌ی فلان درخت، چه دردی را درمان می‌کند؟»

گفت: «فلان درد را.»

حاکم از جمله‌ی طبیبان شهر بپرسید که «در این روزها چه کسی از فلان درد، شکایت کرد و شما او را به فلان درخت، اشارت کردید؟»

یکی گفت: «یک ماه پیش، مردی بیامد و از آن درد شکایت کرد. من او را به آن درخت، اشارت کردم.»

پس، حاکم کس فرستاد و آن مرد را طلبید و به نرمی و درشتی زر را بستد و به صاحب زر، باز داد!

بازنویسی از جوامع الحکایات، محمد عوفی

پیام این حکایت، با کدام یک از مثال‌های زیر، ارتباط دارد، دلیل انتخاب خود را توضیح دهید.

□ دروغ‌گو، دشمن خداست.

□ نابرده رنج، گنج میسر نمی‌شود.

□ بار کج به منزل نمی‌رسد.

□ پیش غازی و معلق بازی.